



Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe

Scuola Provinciale Superiore di Sanità

Dichiarazione sostitutiva ai sensi del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e successive modifiche e integrazioni relativa

Ersatzerklärung gemäß D.P.R. vom 18.12.2000, Nr. 445 i.g.F. betreffend

**ALL' ASSENZA DI CONFLITTO D'INTERESSI O
CAUSE DI INCOMPATIBILITÀ O
INCONFERIBILITÀ**

**ERKLÄRUNG ÜBER DAS NICHT-
VORHANDENSEIN VON
INTERESSENSKONFLIKTEN UND VON
GRÜNDEN DER UNVEREINBARKEIT UND
NICHT-ERTEILBARKEIT**

per affidamento incarico di collaborazione con la Scuola
provinciale superiore di sanità

hinsichtlich der Anvertraung eines Auftrages zur Mitarbeit mit
der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe

Il/la sottoscritto/a Giuliano Piccoliori

Der/die Unterfertigte _____

nato/a Bolzano

geboren in _____
am _____ in
seiner/ihrer Eigenschaft als externer/externe
Mitarbeiter/Mitarbeiterin für die Beauftragung als
Wissenschaftlicher Leiter des Institutes für die
Sonderausbildung in Allgemeinmedizin der
Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe

il 03.07.1959 in qualità di incaricato/a esterno/a per
l'incarico di Responsabile scientifico del Centro per la
Formazione Specifica in Medicina Generale della
Scuola Provinciale Superiore di Sanità

DICHIARA

ERKLÄRT

sotto la propria personale responsabilità, ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 e consapevole delle sanzioni penali prescritte dall'art. 76 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e s.m.i. conseguenti a dichiarazioni mendaci o alla formazione ed all'utilizzo di atti falsi, nonché delle sanzioni di cui all'art. 20, comma 5 D.lgs. n. 39/2013 e s.m.i.:

unter der eigenen Verantwortung, laut Art. 46 und 47 des D.P.R. 445/2000 und sich der strafrechtlichen Folgen gemäß Art. 76 des D.P.R. 28.12.2000, Nr. 445 und folgende Änderungen und Ergänzungen, einer unrichtigen oder unvollständigen Aussage, sowie der Sanktionen gemäß Art. 20, Abs. 5 des Lgs.D. Nr. 39/2013 i.g.F., bewusst:

ai sensi e per gli effetti dell'art. 53, del D.lgs. n. 165/2001 e s.m.i.;

im Sinne und aufgrund der Wirkungen des Art. 53, des Lgs.D. Nr. 165/2001 i.g.F.;

ai sensi della deliberazione della Giunta provinciale n. 839/2018;

im Sinne des Beschlusses der Landesregierung Nr. 839/2018;

ai sensi del D.P.P. n. 12/2018;

im Sinne des DHL Nr. 12/2018;

- l'insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitti di interesse e di non trovarsi in alcuna delle situazioni di inconferibilità e incompatibilità previste dal D.lgs. n. 165/2001 e dal D.P.P. n. 12/2018, di cui ha preso visione, con la Scuola Provinciale Superiore di Sanità;

- dass laut geltender Bestimmung keine, auch nur potentielle Interessenskonflikte oder Gründe der Unvereinbarkeit oder Nicht-Erteilbarkeit gemäß Lgs.D. Nr. 165/2001 i.g.F. und DHL Nr. 12/2018, mit der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe bestehen;

- di impegnarsi, ai sensi del D.P.P. n. 12/2018 a rendere ogni anno entro il 30 aprile una dichiarazione sulla insussistenza di una delle cause di incompatibilità e inconferibilità di cui al suddetto decreto.

- sich zu verpflichten, gemäß DHL Nr. 12/2018, jährlich innerhalb 30. April eine Erklärung über das Nicht-Bestehen von Gründen der Unvereinbarkeit oder Nicht-Erteilbarkeit, abzugeben;

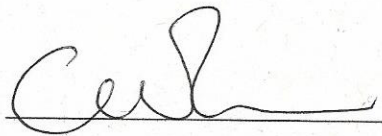
- di aver preso piena cognizione delle norme contenute nella deliberazione della Giunta provinciale n. 839/2018 (Codice di comportamento del personale della Provincia autonoma di Bolzano), e di rispettare le

- den Inhalt des Beschlusses der Landesregierung Nr. 839/2018 (Verhaltenskodex für das Personal der Autonomen Provinz Bozen) zur Kenntnis genommen zu haben und zu respektieren;

norme ivi contenute;

Data/Datum 03.06.2019

Firma/Unterschrift



Informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (Regolamento UE 2016/679 – Regolamento generale sulla protezione dei dati)

<http://www.claudiana.bz.it/it/privacy.asp>

Informationen gemäß der Datenschutzbestimmungen (Verordnung EU 2016/679 – Datenschutzgrundverordnung)

<http://www.claudiana.bz.it/de/privacy.asp>

Riservato all'Amministrazione

Attestazione dell'avvenuta verifica dell'insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse (art. 53 D.lgs. n. 165/2001 come modificato dalla legge 190/2012) e di cause di inconferibilità o incompatibilità (D.P.P. n. 12/2018)

Der Verwaltung vorbehalten

Bestätigung der erfolgten Überprüfung betreffend das Nichtbestehen von Situationen auch nur potenzieller Interessenskonflikte (Art. 53, Komma 14, des GvD 165/2001, abgeändert durch Gesetz 190/2012) und von Gründen der Unvereinbarkeit und Nicht-Erteilbarkeit (DLH Nr.12/2018)

Il Direttore attesta
/Der Direktor bestätigt

- Visto l'art. 53 del D.lgs. n. 165/2001, come modificato dalla legge n. 190/2012, che prevede che il conferimento di ogni incarico sia subordinato all'avvenuta verifica dell'insussistenza di situazioni, anche potenziali di conflitto di interesse e inconferibilità;
- vista la dichiarazione di cui sopra circa le attività svolte e gli impegni assunti, rese, ai sensi dell'art. 53, comma 14 del D.lgs. n. 165/2001;
- visto il D.P.P. n. 12/2018;

- nach Einsichtnahme in Art. 53, Komma 14, des GvD 165/2001, abgeändert durch Gesetz 190/2012, welcher vorsieht dass die Auftragserteilung nach erfolgter Überprüfung des Nichtbestehens von Situationen auch nur potenzieller Interessenskonflikte und Unvereinbarkeit erfolgt;
- nach Einsichtnahme in der obigen Erklärung laut Art. 53, Komma 14, des GvD 165/2001, betreffend durchgeführte Tätigkeiten und übernommene Verpflichtungen;
- nach Einsichtnahme in das DLH Nr.12/2018;

relativo all'incarico in oggetto, l'avvenuta verifica dell'insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse ai sensi dell'art. 53 del D.lgs. n. 165/2001, come modificato dalla legge 190/2012, e di situazioni di incompatibilità ed inconferibilità ai sensi del D.P.P. n. 12/2018;

dass hinsichtlich des gegenständlichen Auftrages die Überprüfung betreffend das Nichtbestehen von auch nur potentiellen Interessenskonflikte (Art. 53, Komma 14, des GvD 165/2001, abgeändert durch Gesetz 190/2012) und von Situationen der Unvereinbarkeit oder Nicht-Erteilbarkeit gemäß DLH Nr.12/2018, erfolgt ist.

La presente dichiarazione verrà pubblicata come previsto dalla normativa legale in materia di trasparenza.

Diese Erklärung wird gemäß der gesetzlichen Transparenzbestimmungen veröffentlicht.

Data/Datum

Firma del Direttore/Unterschrift des Direktors